



联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/16054  
19 October 1983  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1983年10月19日

南非常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上1983年10月18日南非外交和新闻部长、尊敬的罗·博塔给莱索托外交部长、尊敬的塞克霍亚纳的信件全文。

谨请将此信及其附件作为安全理事会文件散发。

常驻代表

席尔恩丁(签名)

附 件

1983年10月18日

南非外交和新闻部长、尊敬的罗·博塔给  
莱索托外交部长、尊敬的塞克霍亚纳的信件全文

“我刚刚读完尊敬的莫拉波代表莱索托政府在联合国大会一般性辩论中关于南非的发言。他的话严重歪曲了事实，其内容也不符合他以前发表的看法，即莱索托“真诚希望与其邻国恢复关系正常化”。他的发言可能进一步妨碍朝向双方的建设性关系迈进。

莫拉波部长竭力指控说，南非所推行的动摇政策“从各方面表明南非观望并且影响到南部非洲的所有独立国家”。部长先生，正如阁下所知，事实是，南非的基础设施、技术和在所有重要生活领域的服务正在每天被莱索托和南非的其它邻国所利用，使这些国家能够在较为安定的情况下生存。莱索托目前的动乱导源于国内政治力量的反对，同时又由于贵国政府拒绝或无力通过和解或通过选举过程来解决政治分歧所造成的。

南非和莱索托曾经就关于居住在莱索托境内的反南非的颠覆分子的行动举行过若干次讨论，但南非决不象莫拉波部长在他的发言中所指控的那样，把莱索托视为“南非境内一切安全问题的渊源”。南非在同其它邻国的讨论中明确表明它对反南非的颠覆分子的存在表示关切。莫拉波部长的这种夸张论调只是存心要极力为原本站不住脚的言论撑腰。

我并不知道莫拉波部长所指出的情况，即“现在应该载入记录的是，南非自己的调查未能显示莱索托作为一方参与了任何旨在破坏南非安全的行动”。但是，我确知道，继最近的几次讨论之后，莱索托终于着手对双方公认的积极参与反南非活动的人员采取了某些行动。因此，可以清楚地看出，这些人员没有遵守莱索托对他们订下的“难民”条件：不能利用莱索托来筹划和发动对南非的攻击。

莫拉波部长说，南非提出要求，作为关系正常化的条件，应将从莱索托驱逐出境的所有原籍南非的难民交还南非。这种说法不符合事实。在我们双方的讨论中，我方清楚地查明了对南非的安全构成威胁的居住在莱索托的各类人员，但这些人决不等于是指莱索托境内的所有原籍南非的“难民”。莫拉波部长的这种肆意夸张是出于宣传目的而给国际舆论一种错误印象，使贵国政府的真实诚意受到怀疑。

我在其它函件中明确指出，南非加强边界巡逻，是旨在对付反南非的颠覆分子的，这决不象莫拉波部长所指控的那样雷同于经济和武器禁运。

莫拉波部长竟然毫无道理地干预南非国内的政治事务，他首先指责四个州要求从南非独立的决定，然后又指责议会通过的南非新宪法。我们认为这些指责是专横放肆。只有遵守健全的国家间行为原则，其中应包括不干涉内政，才能最好地符合双边关系的利益和整个南部非洲的利益，并且才能够使人民的发展需要得到更多的注意。

如果要恢复我们的关系正常化，就不容许发表歪曲事实的言论，不符事实的指控和指责一国的国策。我希望莱索托将能从其过去的一贯做法中解脱出来，将其同南非的关系建立在承认地理相近和经济互依的基础上。阁下有权利决定不这样做。但那时你将必须向贵国人民交待你忽视了他们的利益，你不应因你做出了不明智的决定而去谴责南非政府。

罗·博塔 ( 签名 )